

## NIEDERSCHRIFT

über die öffentliche  
6. Sitzung des Stadtrates / Sondersitzung Landesgartenschau  
am Montag, den 11.07.2011  
im großen Sitzungssaal, Neues Rathaus

Beginn: 15:00 Uhr

Ende: 18:15 Uhr

### ANWESEND:

- VORSITZENDE/R -

Anna Eder                                      Oberbürgermeisterin                      bis 18:30 Uhr

- MITGLIEDER -

Wolf-Günther Bergs  
Renate Franzel  
Stephan Gebauer  
Karl Heinz Gollwitzer  
Herbert Hugo Haas  
Thomas Hartmann  
Karl Hauser  
Franz-Xaver Heigl  
Martin Hohenberger  
Reinhard Janka  
Josef Kandler  
Kurt Kindel  
Paul Linsmaier  
Heidelore Löhnert  
Wolfgang Lorenz  
Rudolf Mages  
Dr. Georg Meiski  
Dr. Christian Moser  
Ambros Pronold  
Dr. Jürgen Renker  
Albert Sandweger  
Harald Schiller  
Dr. Fritz Scholz  
Dr. Martin Scholz  
Alois Schraufstetter  
Karl-Heinz Stallinger  
Waltraud Thoma  
Georg Treiber  
Ewald Tremel  
Margret Tuchen  
Adelheid Vaitl  
Peter Volkmer  
Peter Weinbeck  
Hermann Wellner  
Cornelia Wohlhüter

3. Bürgermeister

2. Bürgermeister

Gerard Zacher

- SCHRIFTFÜHRERIN -

Ulrike Rissmann

- VERWALTUNGSREFERENTEN -

Hermann Hackl

Dieter Löfflmann

Johann Maier

Erwin Mutz

Sabine Ruhstorfer

Bernd Schober

Waltraud Tannerbauer

- GÄSTE -

Gabriel

Hausladen

**ABWESEND:**

- MITGLIEDER -

Manfred Eiberweiser

Günther Pammer

Karl-Adolf Pfestorf

Karl Stern

### TAGESORDNUNG:

1. Bekanntgaben
2. Vorlage und Genehmigung der Niederschriften über die 4. öffentliche und nicht öffentliche Sitzung des Stadtrates am 2. Mai 2011 und über die 5. öffentliche und nicht öffentliche Sitzung des Stadtrates am 30. Mai 2011
3. Sanierung Schaching und Landesgartenschau Deggendorf 2014;  
Neubau eines Parkdecks;  
a) Sachstandsbericht;  
    zugleich Antrag von Herrn Stadtrat Pronold vom 30. Juni 2011  
    Landesgartenschau (LGS)  
    Absetzung der Sitzung vom 27.06.2011      Sachstandsbericht  
b) Vergabe der Erweiterten Rohbauarbeiten  
Sachgebiet 42
4. Sanierung Schaching und Landesgartenschau Deggendorf 2014;  
Neubau eines Parkdecks;  
Vergabe der Dachabdichtungsarbeiten  
Sachgebiet 42
5. Sanierung Schaching und Landesgartenschau Deggendorf 2014;  
Neubau eines Parkdecks - Schutzmaßnahme Fernwasserleitung  
Sachgebiet 42
6. Vorstellung Vorentwurf Planungs- und Ausstellungskonzept  
Sachgebiet 20
7. Antrag von Herrn Stadtrat Ambros Pronold vom 15.06.2011;  
Landesgartenschau (LGS) 2014  
Projektsteuerung  
Sachstandsbericht  
Sachgebiet 20
8. Antrag von Herrn Stadtrat Lorenz vom 2. Dezember 2010:  
"Die Geh- und Radwegebrücke wird während der Landesgartenschau 2014 für die Allgemeinheit offengehalten."  
Sachgebiet 20
9. Antrag des Herrn Stadtrats Hohenberger vom 29. Juni 2011;

Landesgartenschau  
Sachgebiet 20

10. Anfragen

Die Vorsitzende begrüßt die Anwesenden, erklärt, dass frist- und formgerecht geladen wurde, stellt die Beschlussfähigkeit fest und eröffnet die Sitzung.

*Einwände gegen die vorliegende TO werden nicht erhoben.*

Geschäftsordnungsantrag von Herrn Stadtrat Dr. Meiski:

Herr Stadtrat Dr. Meiski beantragt, den Top 13 „Antrag der SpVgg Grün-Weiß Deggendorf 03 e. V. auf vorzeitige Verlängerung des Erbbaurechtsvertrages an Gebäuden und Sportanlagen im Berthold-Heckscher-Sportzentrum“ im öffentlichen Teil der heutigen Sitzung zu behandeln, nachdem keine Schutzwürdigkeit mehr besteht. Auch sollte dieser Tagesordnungspunkt als ersten Tagesordnungspunkt behandelt werden. Die Zeit wird nicht ausreichen, um die heutige Tagesordnung abzuhandeln. Der Sportverein Grün-Weiß braucht und wartet auf eine Entscheidung.

Gegenrede der Vorsitzenden:

Die Vorsitzende entgegnet, dass es sich um vertragliche Gegenstände handelt, die im nicht öffentlichen Teil zu behandeln sind. Eine Behandlung in einer der nächsten Stadtratssitzungen ist für den Sportverein Grün-Weiß völlig ausreichend.

Die Vorsitzende lässt abstimmen.

Der Stadtrat beschließt mit *17 : 16 Stimmen*:

Die Behandlung des Top 13 „Antrag der SpVgg Grün-Weiß Deggendorf 03 e. V. auf vorzeitige Verlängerung des Erbbaurechtsvertrages an Gebäuden und Sportanlagen im Berthold-Heckscher-Sportzentrum“ wird im nicht öffentlichen Teil der heutigen Sitzung behandelt.

Herr Stadtrat Pronold zur Geschäftsordnung:

Herr Stadtrat Pronold moniert, dass das Ende der heutigen Stadtratssitzung auf 19:00 Uhr festgelegt wurde. Dies ist nach der Geschäftsordnung nicht zulässig. Eine Nachfolgeveranstaltung auf 19:00 Uhr festzusetzen ist unmöglich.

Gegenrede von Herrn Maier:

Die Sitzungsleitung obliegt der Oberbürgermeisterin, die die Sitzungen aus verschiedenen Gründen beenden kann.

Herr Stadtrat Lorenz zur Geschäftsordnung:

Herr Stadtrat Lorenz stellt fest, dass es nicht gut ist, wenn über die Köpfe des Stadtrates eine Informationsveranstaltung im Anschluss an eine Stadtratssitzung festgelegt wird. Er rügt hiermit ausdrücklich die Verantwortlichen, die diese Überschneidung festgelegt haben.

---

Bekanntgaben

---

TOP 2      Gegenstand:  
Vorlage und Genehmigung der Niederschriften über die 4. öffentliche und nicht öffentliche Sitzung des Stadtrates am 2. Mai 2011 und über die 5. öffentliche und nicht öffentliche Sitzung des Stadtrates am 30. Mai 2011

---

TOP 3      Gegenstand:  
Sanierung Schaching und Landesgartenschau Deggendorf 2014;  
Neubau eines Parkdecks;  
a) Sachstandsbericht;  
    zugleich Antrag von Herrn Stadtrat Pronold vom 30. Juni 2011  
    Landesgartenschau (LGS)  
    Absetzung der Sitzung vom 27.06.2011      Sachstandsbericht  
b) Vergabe der Erweiterten Rohbauarbeiten

---

**Abstimmungsergebnis: abweichend vom Beschlussvorschlag**

**Ja-Stimmen: 27 Nein-Stimmen: 10 Gesamt: 37**

- 1) Das Parkdeck wird nach Variante „A“ ausgeführt..
- 2) Die Mehrkosten in Höhe von 1.391.148,29 € werden bewilligt.
- 3) Der Firma Emil Hönninger GmbH & Co, München, Machtlfinger Straße 11, wird auf Grundlage des Angebotes vom 08.06.2011 zu den Ausschreibungsbedingungen für Erweiterte Rohbauarbeiten zum Angebotspreis von 5.706.409,26 € der Zuschlag erteilt.

TOP 4      Gegenstand:  
Sanierung Schaching und Landesgartenschau Deggendorf 2014;  
Neubau eines Parkdecks;  
Vergabe der Dachabdichtungsarbeiten

---

**Abstimmungsergebnis: laut Beschlussvorschlag**

**Ja-Stimmen: 27 Nein-Stimmen: 7 Gesamt: 34**

Der Firma Werder Bedachung GmbH, Leutersdorf, Friedensstraße 13, wird auf Grundlage des Angebotes vom 07.06.2011 zu den Ausschreibungsbedingungen für Dachabdichtungsarbeiten zum Angebotspreis von 407.005,29 € der Zuschlag erteilt.

TOP 5      Gegenstand:  
Sanierung Schaching und Landesgartenschau Deggendorf 2014;  
Neubau eines Parkdecks - Schutzmaßnahme Fernwasserleitung

---

**Abstimmungsergebnis: laut Beschlussvorschlag**

**Ja-Stimmen: 27 Nein-Stimmen: 7 Gesamt: 34**

Der Kostenerstattung an die Wasserversorgung Bayerischer Wald für die „Schutzmaßnahme Fernwasserleitung“ wird gemäß Sachvortrag zugestimmt

TOP 6      Gegenstand:  
Vorstellung Vorentwurf Planungs- und Ausstellungskonzept

---

**zurückgestellt**

TOP 7      Gegenstand:  
Antrag von Herrn Stadtrat Ambros Pronold vom 15.06.2011;  
Landesgartenschau (LGS) 2014  
Projektsteuerung  
Sachstandsbericht

---

**zurückgestellt**

TOP 8      Gegenstand:  
Antrag von Herrn Stadtrat Lorenz vom 2. Dezember 2010:  
"Die Geh- und Radwegebrücke wird während der Landesgartenschau 2014 für die Allgemeinheit offengehalten."

---

**zurückgestellt**

TOP 9      Gegenstand:  
Antrag des Herrn Stadtrats Hohenberger vom 29. Juni 2011;  
Landesgartenschau

---

**zurückgestellt**

TOP 10     Gegenstand:  
Anfragen

---

Abgeschlossen mit TOP 10 der TO. Vorstehende Beschlüsse sind laut Art. 51 GO rechts-  
gültig zustande gekommen..

Deggendorf, 01.08.2011

STADT DEGGENDORF

Anna Eder  
Oberbürgermeisterin

Ulrike Rissmann  
Schriftführer/-in